

КРАКІВСЬКІ ВІСТІ

Щоденник. Виходить кожного дня, крім неділей і свят

АДМІНІСТРАЦІЯ:

Краків, Райхсштрассе 34. Тел. 230-39

РЕДАКЦІЯ:

Краків, Ожешкової 7. — Тел. 104-81

„Krakauer Nachrichten“ — Tageszeitung.

Administration; Reichsstrasse 34.

Schriftleitung; Orzeszkowagasse 7.

ПЕРЕДПЛАТА

в краю і за кордоном:

місячно 6 зол.

Курс 1 нім. марки = 2 зол., 5 чеських
корон = 1 зол., 5 слов. кор. = 1 зол.

Бомбардування північ. Англії

БЕРЛІН, 7. V. — Головне Командування Німецьких Збройних Сил подає:

Минулої ночі кількості німецьких бомбових літаків завдало важкі удари важним військовим об'єктам на терені Глєсгов і Фірт оф Клайду та кількох інших англійських пристаней. У корабельних верстатах і фабриках воєнного промислу спричинено поважні винищення. Згоріли фабрики, корабельні верстати й харчеві магазини.

Вчора бомбові літаки у спадних налетах на два летовища на терені південно-східньої Англії вістрілили 4 дощеві літаки типу Герікен і ушкодили більше число літаків на землі. Вночі на одному летовищі знищено два літаки на землі та влучно поцілено бомбами гантарі. В морському районі довкола Англії летунство затопило більший стежний корабель і один торговельний корабель та двома влучними бомбовими поцілами ушкодили два кораблі.

В Північній Африці завдяки хоробрій доставі німецьких і італійських частин не довівся протинаступ англійських військ під

Тобруком, де ворог мав важкі втрати. Під Солюмом відперто випад англійських павцирних самоходів. Німецькі спадні літаки успішно співдіяли в бою під Тобруком. Німецькі й італійські ескадри бомбових літаків бомбардували пристань у Тобруці. Успішно збомбардовано Марса Матрук.

Німецькі війська зайняли острови Митілене (Лєзгос) і Хіос на Егейському морі. Німецькі бомбові літаки обкидали влучно бомбами один англійський кружляк у заливі Су-да на Креті, затопили один більший корабель-цистерну та поважно ушкодили другий корабель-цистерну.

Минулої ночі слабші чисельно летунські ворожі сили скинули на кілька місцевостей південно-західньої Німеччини невелику кількість розривних і запальних бомб. Не було ніяких шкід серед воєнних об'єктів. Серед цивільного населення були вбиті й ранені. Булавний Ган вночі з 4. на 5 ц. м. досягнув своєї 10-ту нічну повітряну перемогу.

—o—

Англіїці бомбардували міста Іраку

БЕИРУТ, 7. V. — У вівторок повідомили з Багдаду, що на різних фронтах Іраку ще не прийшло до рішальних боїв. Іракська артилерія продовжує обстрілювати англійські летовища й становища в Габбані й Шейбі. Артилерійський вогонь спричинив пожежі й поважні шкоди. Наступ англійських відділів з Басри на північ не вдавсь. Між Басрою й Габбанією араби вістрілили два англійські літаки. Англіїці наступали відділами на форт Рутба на шляху Дамаск—Багдад, та араби їх успішно відбили. Впро-

довж останніх 24-ох годин англійці бомбардували міста Іраку й понищили чимало мошей. Мета тих англійських бомбардувань ясна. Англіїцям іде про те, щоби морально зломити населення Іраку, бо летючки, заклики й спроби перекупити не вдалися. Англіїці бомбардували також і Багдад. Є багато ранених і вбитих. Між ушкодженими будинками є також і мошеї.

У відповідь на те, і коли б Багдад дали бомбардувати, уряд Іраку рішив бомбардувати будинки англійських громадян.

Нова невдача англійців на Далекому Сході

ТОРГОВЕЛЬНИЙ ДОГОВІР МІЖ ЯПОНІЄЮ ТА ІНДОКИТАЄМ. — ФРАНЦУЗЬКІ ПРЕДСТАВНИКИ В ЯПОНСЬКОГО ЦІСАРЯ

ТОКІО, 7. V. — У вівторок вполудне в японському міністерстві закордонних справ підписали договір між Японією та французьким Індокитаєм про торгівлю, мореплавбу та імміграцію. Таким чином Англія й Злучені Держави потерпіли нову невдачу, бо саме ті обі держави робили всі можливі заходи, щоби не допустити до порозуміння між Японією та Індокитаєм.

Японське міністерство назвало той договір важним етапом у співпраці між Японією та Францією. Він передбачує, між іншим, такі самі права для громадян обох держав та найнижчі митні оплати для головних японських продуктів. Договір обіймає постанови про те, що Індокитаєм вивозитиме

до Японії риж, кукурудзу, вугілля і різні мінерали. Знову Японія вивозитиме до Індокитаю текстильні й подібні продукти. Окремі постанови торкаються заснування в Індокитаю японських торговельних фірм, участі японського капіталу в гірничих і хліборобських підприємствах, відкривання японських шкіл і правильних господарських нарад.

Після підписання договору мін. Матсуока подякував французькій делегації за її дотеперішні зусилля. Опісля японський цісар прийняв обох представників французького уряду в Віші — провідника делегації Роббена й французького амбасадора Анрія.

—o—

Крета під командою англійськ. генерала

АТЕНИ, 7. V. — Грецький король, що покинув свій край і опинився на Креті, звільнив усіх генералів, що під проводом ген. Золякоглу рішилися відбудовувати грецьку державу. Причиною цього звільнення стало те, що „вони не проявили су-проти короля належної лояльності“.

Одночасно голова грецького еміграцій-

ного уряду видав денний наказ про те, що король і „його уряд“ рішили передати командування „союзних бойових сил на Креті“ новозеляндському генералові Фрайбергові. Таким чином англійці заволоділи під військовим оглядом Кретою. Грецький король допоміг їм у тому.

—o—

Новий болючий удар

Краків, 7. травня 1941.

Події, які розвиваються тепер в Іраку, приковують до себе увагу цілого світу. І це зовсім зрозуміле. Бо ж започаткована англійсько-іракська війна може запалити велику пожежу на близькому сході та поставити на воєнну стопу проти Англії цілий арабський світ. Тому то варто познайомити наших читачів, коротенько бодай, із тією країною, що звана нині під назвою Ірак.

По світовій війні підписали версайські переможці „мировий“ договір із Туреччиною у 1920 р. в Севр. На підставі цього договору Мезопотамія припала Англії у формі мандату. А Мезопотамія — це основна, що так скажемо — хребтова територія Іраку. Із мандату перетворився Ірак по літах у самостійне королівство, в якому непереможні впливи мала Англія. Над Тигром лежить славетний Мосуль, біля якого є пребагаті джерела нафти, використовувані від 1927 р. Із Мосулю проведені нафтопроводи до Гайфи в Палестині і до Триполісу в Сирії. Третій нафтопровід, проведений понад Тигр до Перського залив. Самозрозуміле, що Англії дуже залежало й залежить на тому, щоб Ірак з уваги на нафту мати все в якнайпевнішій своїй опіці. Тимчасом серед іракського населення наростала з року на рік опозиція проти англійської „опіки“. На тому підкладі в Іраку виконувало таємними руками атентати на противників Англії в уряді, на тому самому підкладі вправ жертвою атентату і батько теперішнього молодого іракського короля Фейсал II. Унаслідок цього прийшли були до голосу в уряді проанглійські чинники під проводом Абдуль Ілліяга. Перед яким місяцем дійшло там до перевороту. Абдуль Ілліяг утік, а до керми в державі прийшли національні іракські патріоти під проводом Рашида ейль Кайляні.

Англія не могла стерпіти цього перевороту й почала висаджувати свої війська у пристані Басра над гирлом злучених уже Евфрату й Тигру, недалеко Перського залив. Це й дало почин англійсько-іракській війні. Стан воєнних дій в Іраку тепер такий, що іракська армія опанувала передусім усі нафтопроводи разом із Мосулем, оточила англійські десанти в Басрі та деякі англійські летовища, зокрема ж найбільше Габбанію, недалеко Багдаду. Опанування нафтопроводів іракськими військами — це для Англії величезний удар, бо перервання їх і припинення допливу нафти до Гайфи — це параліз цілої англійської середземноморської воєнної флотії.

Ірак — це країна, що разом із своїми пустинними окраїнами обіймає 291.980 квадрат. кілометрів. На підставі перепису з 1935 р. було в Іраку 3,560.500 душ населення. Головним містом є Багдад над лівим берегом Тигру. Колись Мезопотамія була осідком одної з найстарших культур. Неоціненої вартости розкопки з Вавилону забрали, очевидно, англійці до славетного британського музею в Лондоні. Поза Багдадом є там ще такі більші міста й осередки, як Басра, Кербеля і Мосуль. Край, крім нафти,

розпоряджає в Мезопотамії великими багатствами у землеродах. Експортував шовку, шкіру, вовну й дивани.

Іраксько-англійський конфлікт найшов широкій відгомін серед цілого арабського світу, який шикуються до розправи з Англією. Словом, цей конфлікт ударив Англію в найбільш чуже місце на Сході.

ЗМІНИ В ЕСПАНСЬКОМУ УРЯДІ.

МАДРИД, 7. V. — В понеділок ввечері відбулося засідання еспанської ради міністрів. Засіданням проводив ген. Франко. На тому засіданні призначили дотеперішнього провідника міліції Фаланги полк. Галарсу міністром внутрішніх справ. Зараз таки на тому самому засіданні полк. Галарса склав присягу й перебрав уряд. Досі віз міністерство внутрішніх справ державний секретар Льюоренте. Перед тим міністром внутрішніх справ був Серано Сунер, що згодом став мін. закорд. справ. Після того як раз Льюоренте віз міністерство внутрішніх справ комісарично. Одночасно Педро Гардона призначили державним підсекретарем у міністерстві хліборобства. Ген. Давіла став шефом генерального штабу.

Новий міністер внутрішніх справ Галарса є довіреною особою Кавділля. Підчас недавньої громадянської війни Галарса попав у руки червоних. Його тримали по тюрмах у Мадриді, Алькані, Валенсії, Сегорбе, Вальмахо і в жахливій в'язниці на кораблі „Уругвай“ у Барселоні. Галарса майже чудом врятувався від смерті.

ДЕНЬ СВ. ЮРА В БОЛГАРІЇ.

СОФІЯ, 7. V. — В дні св. Юра, патрона болгарської армії й болгарського ордену за хоробрість, софійський митрополит Степан відправив торжественне богослуження за душі полеглих німецьких і болгарських вояків. Приявні були цар Борис III. з дружиною, князь Кирило й княжна Евдокія, прем'єр Філов на чолі уряду, голова парламенту, дипломат, корпус, вищі представники німецьких і болгарських збройних сил та багато болгарських достойників. До молитви за царя вперше додано молитви за голови великодержав оси, канцлера Гітлера й короля Віктора Емануїла. Опісля цар прийняв дефіляду болгарських і німецьких військ, що їх з захопленням вітали населення. Подібні торжества відбулися також в інших містах Болгарії. Особливо святочний характер мало це свято в осередку звільненої Македонії, у Скоп'ю.

Невеликий запас!

ЗАМОВЛЯЙТЕ:

Військовий словник

Івана Ільницького-Занковича.

Військовий словник складається з 2-х частин:

німецько-український і українсько-німецький словник.

Обі частини опрацьовані разом. 504 сторін — около 40.000 слів!

Цей словник потрібний усякому, кого цікавить військова справа!

Ціна 13.60 зол., з пересилк. 14.20 зол.

Висилаємо тільки за готівку або за післяплатою.

Замовляти: „Українське Видавництво“
Краків, Райхсштрассе 34.

Питання „реформи“ на Холмщині

Вагу справи, що її порушив ред. В. Островський на сторінках „Краківських Вістей“ у статті п. н. „Обережно з реформами“ (92. ч.) цінює належно кожний, хто ознайомлений з настроями Холмщини. Справді не одна зміна — доцільна, побажана, — переведена навіть в найкращій вірі — зустрічалась на Холмщині з безосновними підозріннями, ворожою реакцією, викликувала глибокий фермент. Причиною був тут не лише консерватизм холмського села, але й кертча праця людей злої волі, чужих народністю, людей, які постійно жирують на релігійних почуваннях холмщанина, залякуючи його видуманими фактами, або й правдивими, але злобно насвітленими, та вносять роздор у доно українського народу.

Свідомі того стану, мусимо не лише поспішно унешкідливлювати явні та замасковані ворожі елементи, але й уважати, щоб не давати їм ніякого матеріалу до їх інтриг, ніяких фактів, навіть по суті невинних, що їх люди злої волі могли би, з відповідними коментарями, ужити до своїх цілей.

У першу чергу свідомо відповідальності людини не буде мішатися до справ віроісповідної групи, до якої сама не належить. Учителю, який вводив до молитви українську вимову, наражувався на такі підозріння й заміти, що краще був би робив, якби був залишив цю справу компетентній церковній владі. Цього вимагає такт. Таксамо такт вимагає, щоб не порушувати таких внутрішньо-церковних справ, як питання, які коляди слід співати й які ікони малювати. І тут компетентна виключно церковна влада, якій, завдяки організації Православної Церкви, громадянський чинник має змогу безпосередньо висловити свою думку.

Зате було б дуже побажаним, щоб місцеві громадяни звертали увагу українським інтелігентам, які тепер працюють на Холмщині, на помилки, яких важко оминати на

ближче невідомому терені. Що можна порушити у пресі, що в тіснішій нараді, а що в чотири очі — це залежить від змісту поодиноких справ; у всякому випадку умовною успіху такої заваги є прихильність і добра воля. Тим способом можна буде оминати чимало дисонансів та заогнень.

Лише при відповідній співпраці можна буде забезпечитися перед шкідливими наслідками „реформи“, можна знайти добру розв'язку питань: що слід змінити та як ту зміну найдоцільніше перевести.

Відповідь на перше питання вимагає уважної аналізи сучасної холмської дійсності; аналізи, яку переводить урбаніст, що, плянує перебудову міст, залишає пера старої архітектури, але наказує розібрати нестилеві добудівки новіших часів. Подібно й при аналізі світогляду й ментальності мусимо виразно відрізнити золоті зерна здорового, рідного консерватизму від намулу нанесеного за чужого володіння та дбайливо зберіганого „бувшими людьми“.

Те, що справді здорове, староукраїнське, мусимо пильно берегти та розбудувати у гранітну основу для національного відродження. Зате всі духові сліди неволі, деформації, викликані розпочатим процесом національної асиміляції, слід безоглядно нищити — але засобами, які найкраще довели б до бажаної мети, без зайвих ферментів та роздорів. Тут не можемо спинюватися над питанням: чи до того братися, хіба як до того взятися.

Не здобуде у нас права громадянства ніякий тип „тоже-українця“, мрійливо задиленний у спогад „миколаївських часів“, духовий васаль чужої культури й чужих політичних світоглядів. Він мусить ступнево зникати, як пережиток, як один із прикритих слідів неволі.

Б. Галіт.

Вислів недовіря для Черчіля

ШТОКГОЛЬМ, 6. V. — Кореспондент шведського щоденника „Догенс Нигетер“ повідомляє, що на найближчому засіданні парламенту як головні критики уряду Черчіля виступлять Лойд Джордж, Гор Белиша й робітничий посол Шинвел. Незалежна Робітнича Партія вже виготовила відповідний внесок, щоб перлямент висловив Черчілеві недовіря. Предметом парламентарної дискусії має бути катастрофа в Греції, що є повторенням подій у Норвегії. На думку незалежної робітничої партії, парламент повинен це вважати новим доказом катастро-

фального воєнного положення. Згадавши партія домагається нового уряду, що зумів би прихилити народи, що стоять під націонал-соціалістичним проводом, піддержати мир на підставі нової соціалістичної Європи. Тому, що Черчіль зажадав, щоб йому висловили довіря, обі палати парламенту голосуватимуть над тим внесенням. Дискусію на цю тему почнуть Іден і Етлі. Сподіваються також і промови Черчіля. Дуже гострої критики очікують від попередніх міністрів війни Гори Белиші й Олівера Стенлея.

АНГЛІЙСЬКІ ЛЕТЮЧКИ Й ПОГРОЗИ

Бритійські війська в Іраку почали справжню війну за допомогою летючок. Літаки скидають десятки тисяч летючок, що обвинувачують уряд Іраку в ворожих діях і заповідають важкі налети англійськ. летунства, коли населення не збунтується проти уряду. Але населення не переймається тими заклинами, збирає летючки й палить їх. При тій нагоді улажують маніфестації проти Англії. На головній площі Багдаду виставили зістрілений англійський бомбовик типу Уелінгтон. Народ з цікавістю оглядає цей трофей іракської зброї.

У ПАЛЕСТИНІ ЗРОСТАЄ НАПРУЖЕННЯ.

РИМ, 7. V. — Події в Іраку викликали також у Палестині нове напруження. Арабське населення займає до жидів і англійської поліції щораз гостріше становище. Вже прийшло у декількох округах до заворушень, при чому арештували багато арабів. Головно в околиці Наблус прийшло до сутичок між арабами й британськими військовими відділами. З огляду на те, там

проголосили стан облоги та увязнили багато арабів, як заложників.

ПРОПАЛО 12.000 АВСТРАЛІЙЦІВ І НОВОЗЕЛАНДЦІВ

Австралійський міністер війни заявив, що генеральний штаб не має досі найменших вісток про долю 12.000 вояків з австралійських і новозеландських частин.

ТОВАРООБМІН З ТУРЕЧЧИНОЮ ПРИПИНЕНИЙ

Торговельний рух між Туреччиною та Іраком припинено. Таксамо припинено турецький вивіз через Басру. Зате ще правильно їздить поспішний поїзд між Царгородом і Багдадом. Французька військова влада в Сирії поробила відповідні заходи, щоб не допустити до того, щоб бої з околиць Рутби перекинулися на сирійську територію. Палестинські жиди скликали в Тель-Авіві збори, щоб на доручення Джевіш Еджени в Єрусалимі ухвалити резолюцію проти іракського уряду. Виявилося, що більшість жидів не цікавиться ходом подій в Іраку.

Над Чорним морем віє новий вітер...

(Від власного кореспондента)

Букарешт, кінець квітня 1941.

Закінчення військових операцій в Греції і непереможний марш німецьких дивізій від Дунаю до південних берегів балканського півострова — Пеллопонезу — завершили один з важливіших етапів боротьби за новий справедливий лад в Європі. Непереможна зброя німецького воєнка усунула всі перешкоди, що лежали на шляху здорового і тривкого упорядкування співжиття та співпраці народів південного сходу. З хвилиною, як на Балкані втихли гармати, почали зарисовуватися обриси нового Балкану. Ще не можна точно сказати, як виглядатиме нова політична карта південного сходу Європи, але вже є деякі дані, щоби зареєструвати принайменше важливі перемини в конструкції балканського півострова. В цьому відношенні два факти заслуговують на вагу: проголошення самостійної хорватської держави й прилучення Македонії та Тракії до болгарського королівства. Хорватська держава признана вже Німеччиною, Італією, Угорщиною, Болгарією, Румунією, Словаччиною. Провід нової держави в нововиданій декларації проголосив, що хорватська держава твориться на тих самих ідеологічних основах, що Великонімеччина та Італія. Спеціальний розпорядок впро-

вадив нову форму привіту: „Для батьківщини!“

Створення нової, чи радше відковленої, слов'янської держави й допомога, яку Великонімеччина виявила цій державі, є найкращим запереченням твердження ворожих чинників, ніби то німецький нарід наставлений неприхильно до слов'янських народів. Про це свідчить також прилучення великих македонських просторів до Болгарії, яка виходить з останніх подій зміцнена під національним і територіальним оглядом, як велике болгарське царство, про що мріяли найкращі болгарські патріоти. Одночасно здійснилась і інша мрія болгар — вийти на Біле (Егейське) море.

В новому ладі на Балканах зміцнюється також становище Румунії, яка відіграє важливу роль в системі політичної і господарської співпраці нової Європи. Упорядкування справ Балкану витворює нові далекоїдучі вигляди для країн чорноморського басейну, які прилучились до історичного процесу, творцями якого є держави осі.

Цей історичний процес ще не закінчився. Він поширює з кожним новим осягом німецької дипломатії та німецького воєнка горизонти для всіх народів, що прагнуть тривкого миру й спокійної праці для добра людської спільноти.

М. К.

Протианглійські демонстрації в Дамаску

АНКАРА, 7. V. — З Вейруту повідомляють, що протианглійські настрої населення в Дамаску прибрали гостріші форми. В маніфестаціях у корноті Іраку вияли участь численні шейки й студенти. Ірак назвали „речником арабів“. Перед англійським консулятом у Дамаску дійшло до ворожих демонстрацій. Відділи поліції вийшли на ву-

лицю, щоб не допустити до атаки демонстрантів на будинок англійського консуляту. Основано комісії для збірок у користь Іраку. Стверджено, що англійські літаки збомбардували іракську військову лікарню, хоч вона була назначена виразними знаками півмісяця.

Туреччина ратифікувала турецько-грецький договір

АНКАРА, 7. V. — Турецьке національне зібрання ратифікувало кліринговий турецько-грецький договір. У політичних колах говориться про те, що згаданий договір матиме особливу вагу, після заломання

Греції. Це свідчить, що Туреччина рішена вдержати на нормальному рівні господарські взаємини у Греції та що визнає новий уряд в Атенах.

о. ІВАН КОТІРОВИЧ

Тернистий шлях Холмщини*)

Та ще тієї ночі вдалося мені їх дігнати, але, на жаль, поки прийшов начальник стації, половину народу відправили вже на Ойськ. Люди плачуть, не хочуть розставатися, сваряться, кленуть. Де-хто навіть почав мені закидати, немов я вибрав собі „ліпших“, бажаючи „гірших“ заморозити в Сибірі! Прошу начальника. Був, видно, добрий чоловік — він негайно зателефонував, щоб повернули поїзд. Проте ми мусіли таки відіхати, не чекаючи на поворот цього поїзду, дістали лише запевнення, що він дожене нас.

Довго ми їхали зі Самари до Ташкенту, й аж 9-го вересня приїхали на стацію Чимкент, де нам порадили відіхати до міста Авліята, бо там кращий клімат і умовини життя, ніж у Ташкенті. Начальник стації знову обіцяє мені спрямувати другий транспорт, якого все ще не було, за нами. Підвезли нас новозбудованою лінією в напрямі на Авліята до стації Михайлівка. Далі не було вже залізничних рейок і треба було висідати. Як тільки люди висідали з вагонів, почали негайно з переляку назад ховатися до них. Причина в тому, що назустріч нам виїхала делегація місцевих кіргізів, з якими братався колись Шевченко. Наші ніколи

не бачили такого народу, не знали, як з ним поводитися. Кіргізи вітали нас сердечно, нагодували білим хлібом, а навіть вислали по нас багато високих, двоколісних „арб“, з одним конем. Коли ми приїхали у село Михайлівку, переляк наших людей зразу пропав, бо тут ненадійно зустріли своїх: в Михайлівці жили колишні українські переселенці, які мали церкву й священника. Вони прийняли нас зі захопленням.

На другий день поїхали ми далі, до міста Авліята. По дорозі, в однім селі місцевий парох, о. Юда, хотів мене залишити у себе та парохії та, хоча мені у нього було й подобалося, не хотів залишити своїх людей і таки поїхав з ними далі.

За два дні ми були вже у місті Авліята. Нас зустріла там місцева влада, на нічліг приготовлено нам кіргізькі юрти. Але наші люди боялися в цих юртах ночувати. Місцевий „прістав“, що займався втікачами, хотів розкинути нас гуртками по цілому повіті. Треба було боротися перед таким пляном і я пішов до начальника повіту Кастальського, який поладнав справу так, що наказав розмістити цілий транспорт у двох селах: Покровці і Гродськові, куди ми на другий день і відіхали.

Авліятський декан о. Григорій Богословський призначив мене на посаду дьяка в Покрові. Населення обох місцевостей віднеслося до нас сердечно, кормило нас і наших коней. Жили там українські переселенці, брати, вже давніше закинуті долею

ГЕНЕРАЛЬНИЙ ГУБЕРНАТОР Д-р ФРАНК ПРИЙНЯВ ПРЕДСТАВНИКІВ ЯПОНІ І РУМУНІ

БЕРЛІН, 7. V. — Міністер д-р Франк прийняв у вівторок в уряді представника Генерального Губернаторства в Берліні, японського амбасадора Ошіму та румунського посла Боссія. Опісля мін д-р Франк промовляв до працівників свого берлінського представництва. При тій нагоді Генеральний Губернатор подякував усім — і особливо керманичеві д-рові Гайберові — за дотеперішню співпрацю.

УСПІШНА АТАКА НА АНГЛІЙСЬКІ ЛЕТОВИЩА

БЕРЛІН, 7. V. — У зв'язку з налетами німецького летунства на Англію кілька бойових літаків перевело 5. V. несподівану атаку на летовище Лаймпи у Південній Англії. Скинено значне число розривних і запальних бомб, що знищили на землі ловецькі літаки та спалили магазини погінних матеріалів. Німецькі бойові літаки затакували касарні й схови біля летовища, обстрілюючи їх скорострілами у спадному леті.

ЧИ ВИ ВЖЕ ПЕРЕДПЛАТИЛИ

Енциклопедію Українознавства

що виходитиме щомісячними зшитками по 5 аркушів друку?

Цілість обійматиме 30 аркушів друку, т. з. приблизно 500 сторін великого формату, кількадесяті одно- й багатокольорових таблиць, карт, мап і ілюстрацій.

Ця енциклопедія буде коротким повним підручником українознавства.

Ціна — в передплаті:

за один зшиток	10 зол.
за цілість, платне згори	50 „

Книгарська ціна:

за один зшиток	13 „
за цілість	80 „

Передплату приймає:

„УКРАЇНСЬКЕ ВИДАВНИЦТВО“,
Краків, Райхсштрассе 34.

*) Див. № 94 і 96.

(Далі буде).

3 голосів преси

Де джерела німецької могутності?

Англіїці поширюють вісті, немов би то в Греції перемогла перевага німецької техніки — отже машина, а не німецький хоробрый вояк. На це дає відповідь Осип Віншу в Альгемайне Цайтунг" з 4. травня ц. р. Він пише:

„Рішальним чинником у боротьбі є людина, що стоїть за машиною. І під тим оглядом ми стоїмо також високо. Сила праці й сила боротьби в нас одно й те саме. З плянної і як слід амобілізованої людської сили створили й творимо нашими методами могутні подвиги й технічно армію зброю. Вже перед війною працювала німецька людина творила великий резерват людських сил. Тільки свідомо, велика, напружена праця дала нам визволення. Ми знаємо добре, що навіть ще впродовж довгих років після війни будемо мусіти працювати багато більше, ніж ті народи, що нас оточують, щоб використати перемогу конструктивно й здійснити нашу місію провідної нації.

Щастя і майбутнє народу є цілком сьогоднішньої політики, а доцільне сконцентрування національних сил — це засоби нашої динаміки. Людина й машина не є протилежними собі чинниками, навпаки, вони доповнюють і скриплюють себе під кожним оглядом, а тим більше у цій війні. Мало коли так щадили сили народу у війнах, як саме ми тепер щадимо у цій війні. Саме тому, що ми вжили створеного працею капіталу, втрати в людях такі малі.

Далі автор обговорює питання розвитку німецького народу, який зумів легко перейти від мирної праці до збройних змагань. Так само і після війни він зуміє при своєму привязанні до праці й, завдяки своїй дисципліні і своєму фаховому знанню, доказати свою могутність.

При читанні цієї статті мимоволі приходить на думку, що й нам треба тієї обов'язковості й дисциплінованої праці.

Молоко й масло з дерева

Успіхи наукових дослідів у скандинавських краях.

Теперішня війна обмежила або й припинила свободну плавбу по морях, що відчувало болюче багато країв, поставлених у прикре господарське положення. Південно-американські краї та їх пристані переповнені харчами, сирівцями та всяким крамом, що не може дістатися до Європи. Ті держави, що не можуть експортувати, душаться від надміру харчів і переживають гостру кризу, інші знову відчують дошкульний брак деяких продуктів. Між ними знаходяться також скандинавські краї, які ввозили багато корму та паші. Тепер скандинавські краї стараються зарадити лихові виробом підмінок корму та паші із сирівців, яких мають подостатком, цебто з дерева.

Науково-дослідні спроби вели до успіхів. Поміченою стала їм в тім хемія, яка устійнила склад дерева. Дерево складається з переважній кількості з води, різних углегидратів: декстрини, цукру, дає білковини, етеричних оліїв (смола) і т. д. Їх відношення є різне для різних родів деревини та стану, в яким знаходиться дерево: свіже зрубане, висушене, сухе, врешті різне у зв'язку з почвою та підсоханням. З того пізнання складових частин дерева вийшли скандинавські учені йри своїх спробах виготовити підмінки корму та паші, декстрини та цукру. Виріб спирту та оцту з дерева йде вже від довгих літ.

У Фінляндії вийшли спосіб виробу з дерева целюлозового корму, який годиться дуже добре для кормлення молочного скоту. Дійшли до того, що можна виробляти т. зв. робочий корм (для ро-

бочої худоби), що доходить аж до 50% сирих білків.

Подібні наукові дослідів привели також до успішних вислідів у Швеції. Целюлозовий корм одержано як углегидратовий корм таким робом, що деревну масу вариться в содовім лузі та після вилучення з неї деревних волокон піддається її органічному процесові квашення. Присутність цукрових субстанцій робить квашену целюлозу для звірят споживну й виживну. Цей корм є вправді без білків, але він не гірший у своїй виживності від вісяної соломи. Шведський уряд замовив 50.000 тон того целюлозового корму. Три, середньо великі, фабрики почали вже його виробляти.

Також Норвегія не залишилась позаду. Проф. Брейрет робить спроби добування кормової целюлози з корінних рослин. Видобути білковинні субстанції мають служити як домішка до прокормлювання. Для цієї цілі годиться дуже добре риб'яча мука, вироблювана в Норвегії з оселедців.

Вкінці можна при нагоді згадати, що в Фінляндії йдуть спроби використати картопляне білля (бараболиння) для виробу кормових засобів. Цю працю започаткував недавно директор біохемічного інституту в Гельсінках. Для Фінляндії мала б ця метода велике економічне значіння для кормлення скоту при річному зборі 600.000 тон картопляного білля (бараболиння), з котрого можна би видобути 60 мільонів одиниць робочого корму. Таким робом можна би збільшити продукцію молочності.

Инж. Гулеюк.

Хорватія звільняється від жидівського впливу

ЗАГРЕБ, 7. V. — Хорватський уряд рішеним звільнити край у короткому часі від усякого жидівського впливу. Нові закони мають на меті повне усунення жидівства з торговельного життя, що особливо в малих містах відігравало пануючу роль. В Загребі було понад 11.000 жидів. Велика торгівля у столиці Хорватії є у 70% у жидів-

ських руках. Понад 8.000 загребських промислових домів належить до жидів. Майже всі галузи господарки, включно до банків і преси, стоять під жидівським впливом. Три четвертини лікарів у лікарнях були жиди. Тому серед хорватських громадян уже віддавна розвинувся протижидівський рух.

—О—

З-днем 7. травня ц. р. від год. 9. вже чинний у Кракові при вул. Зеленій 18/1

Український Садок.

Доживлювання дітей заповнене!

Оплата за 1 дитину 20 зол.

Для незаможних знижка.

Вписи й інформації в домівці Садка, вул. Зелена 18 м. 1.

Жіноча Секція У.О.Т. у Кракові.

Ви цікаві?

1. Як пізнати пол однодневних курчат?
2. Які кури найкраще несуться?
3. Яка раса курей краща?
4. Про заразні хвороби курей: катар, дифтерію, холеру, сухоти, тиф, помір і т. д.?
5. Як збудувати раціональний курник?
6. Як переховувати яйця на зиму?

то замовте й уважно прочитайте книжку Л. Бачинського

КУРИ

ЯК ДЖЕРЕЛО ДОХОДУ
В СІЛЬСЬКОМУ ГОСПОДАРСТВІ

Це фаховий підручник для годівлі курей. 95 образків у тексті, 112 ст. друку.

Ціна: 2.50 зол., з пересилкою 2.80 зол.

Висилаємо тільки за готівку
або за післяплатою.

Замовляти: „Українське Видавництво"
Краків, Райхсштрассе 34.

3 концертної салі

УСПІХИ НАШИХ ЗЕМЛЯКІВ У БЕРЛІНІ

В салі Т-ва Люїзи в Берліні-Шарльоттенбургу відбувся 20. квітня ц. р. другий концерт тенора Любомира Мацюка та скрипака Степана Кисіля.

Обидва ці молоді мистці виступили з багатою програмою. Мацюк проспівав низку українських пісень-композицій: Матюка, Іваненка, Січинського й Волошина, відому арію з „Трубадура“ Верді та пісні Моцарта, де Куртіс і Гавбера.

Мацюк — це тенор із голосом м'яким у модуляції, милозвучним для уха. Ми зокрема насолоджувались його повним сили відданням тієї краси в арії „Стретта“ і тієї лірики в піснях Січинського й Волошина, переданої з таким вичуттям.

Скрипак Кисіль з багатої літератури для свого інструменту зумів вибрати те, що найкраще підходить: Генделя, Цереллі, Біотті й Данкля.

Цей молодий надійний мистець мав повні осад в цій спробі своїх крил, виявляючи непересічний талант, а при тому пильність. Технічно найбільш вдоволити міг нас віоліновий концерт оп. 23 Біотті. Зокрема багато любови присвятив він і Віоліновій Сонаті ч. 5. Генделя, що саме в другій своїй частині — яка найважча для виконання — вийшла на чуд гарно.

Фортеп'яновий дострій капельника Курта був повний смаку. — Заповнена по береги зала не щадилася заслужених оплесків виконавцям.

Йозеф Г. Гетц

ІТАЛІЙЦІ ЗАЙНЯЛИ ОСТРОВИ КИКЛЯДІ

РИМ, 7. V. — Головне Командування Італійської Армії подає:

На терені Киренаїки не повелися дальші спроби англійців пробитися з Тобруку внаслідок негайної акції хоробрих італійських і німецьких частин, що завдали ворогові поважні втрати. На фронті Солуну відперто випаді ворожих панцирних самоходів. Ескадри італійського й німецького мунства бомбардували знов оборонні становища і пристань у Тобруці, причому поцілили один великий корабель. Ворог не ревів налеті на кілька місцевостей у Киренаїці.

В районі Егейського моря італійські війська зайняли острови Амортос, Анафе, Іос, Тера, Наксос і Парос, що належать до групи Киклядів.

У Східній Африці, на відтинку Анголи відперто наступ ворога.

НОВИНКИ

КАЛЕНДАР

ТРАВЕНЬ.

- 8. Четвер — Марка ап.
- 9. П'ятниця — смч. Василя.

— ВСІМ НАШИМ ВІДБОРЦЯМ подаємо оцим до відома, що з днем 15. травня здержимо дальшу висилку наших часописів і журналів, коли до цього речинця не вирівняють своїх залеглостей.

— КУПИМО, ОБМІНЯМО АБО ПОЗИЧИМО негайно комплет або поодинокі числа журналу п. н. „УКРАЇНСЬКЕ ДОШКІЛЛЯ“, що виходив у Львові в роках 1937—1939. Журнал слати на адресу: „Українське Видавництво“, Краків, Райхштрассе 34.

— ДИРЕКЦІЯ УКРАЇНСЬКОЇ ДЕРЖАВНОЇ ГІМНАЗІЇ В ХОЛМІ повідомляє, що наука у класах I, II, III і IV, після короткої перерви, починається в четвер, 8. травня. Наука у класах V.—VIII. відбувається правильно, без перерви. — У п р а в а.

— КУРСИ ПРОВІДНИЧОК ДИТЯЧИХ САДКІВ у ЛЮБЛІНІ. Повідомляємо, що в часі від II. V. до I. VI. п. р. відбудуться в Люблінні курси провідничок дитячих садків для округи повіту: Люблін, Пулави, Янів Любельський із Красіном. Учасницями курсів можуть бути: інтелігентні жінки, студентки високих шкіл, учениці вищих класів середніх і фахових шкіл, найінтелігентніші дівчата з Куреня Молоді, що скінчили 7 клас народньої школи й мають 18 літ життя. Оплата за курс виноситься 50 зол., з углядженням знижок, з удержанням. Зголошення на курс надсилати до УДК в Люблінні, вул. Театральна 62. — Референт Культурної Праці.

— УКРАЇНСЬКИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ ХОР під проводом Володимира Божика почав обіздати з концертами області Радом, Краків і Люблін. Заходом Відділу Пропаганди при шефі області Радом у дні 7. і 8. були в Радомі два концерти. У Кракові відбудеться концерт 12. травня в салі Старого Театру. З Кракова виїде хор до Райхсгофу (Ряшена), Ясла, Нім. Перемишля й Ярослава. Дня 17. травня відбудеться концерт Українського Національного Хору в Люблінні.

— УКРАЇНСЬКА СЛУЖБА БАТЬКІВЩИНІ! В таборах Української Служби Батьківщини — брак передовиків праці („Форабайтер“ів) українців. Платня 5—6 зол. денно, харч і одяг. Вимога: уміння вести провід у праці, знання німецької мови. Подання враз із життєлисом вносити до УЦК, Краків, вул. Зелена ч. 26. (Відділ Опіки на Молоддю й Родиною).

— ВЗИВАЄМО ВСІХ, що покінчили які-небудь курси пожарництва та які працювали в пожарничих сторожах — негайно зголосити до УЦК своє прізвище та імя, адресу, опис життя й віднести посвідок покінчених курсів. Усі ті, що бажали б вписатися на курси пожарництва — внесуть подання до УЦК, додаючи свої життєписи. — Український Центральний Комітет, Краків, вул. Зелена ч. 26. (Відділ Опіки над Молоддю й Родиною).

— НА ФОНД ДОПОМОГИ УКРАЇНСЬКОМУ СТУДЕНТСТВУ зложили члени Делегатури УДК в Бохні — за місяць лютий (в золотих): Делегатура в Бохні 10, Гаврилар Володимир 5, Юркевич Степан 2, Фільц Омелян 2, Мишкевич Ірина 5, Грица Панько 1.70, Юзьвяк Юрій 3, Іваненко Софія 0.50. Разом 29.20. — За місяць березень вносили: Делегатура в Бохні 10, Юркевич Степан 2, Мишкевич Ірина 5, Фільц Омелян 2, Грица Панько 1.70, Коцан 2, Іваненко Софія 0.50. Разом 23.20 зол. — Хто черговий?

— ВАЖНЕ ДЛЯ ВП. ПЕРЕДПЛАТНИКІВ І ВІДБОРЦІВ. Для скорого виконання замовлень на книжки й часописи з Ген. Губернаторства відкрили ми конта для кожного роду видань зокрема. Тому просимо ВП. Передплатників і Відборців уживати на висилку грошей ЧЕКІВ, ПРИЗНАЧЕНИХ ДЛЯ ОКРЕМИХ ДІЛІВ:

- „Краківські Вісті“—щоденник ч. конта 3812.
- „Краківські Вісті“—тижневик „ 3813.
- „Ілюстровані Вісті“ „ 3814.
- „Дорога“ „ 3815.
- „Малі Друзі“ „ 3816.

Гроші призначені на книжки, образи, картини, вирівняння рахунків за комісову продаж — висилати чеками нашого В-ва ч. 2143. Хто не має наших чеків, може купити чисті бланкети в поштовім уряді, вписати число конта й вислати гроші. Гроші з Німеччини, Протекторату й Словаччини просимо висилати дальше чеками нашого Видавництва, як дотепер: з Німеччини посилати чеками нашого В-ва ПША Берлія 68085; з Протекторату ПША Праг 78513; зі Словаччини чеками Татра-Банка, Філіялька в Братіславі, Братіслава ч. 5015 на рахунок „Українське Накладательство в Кракові“. Замовлення зі Словаччини можна вислати також на адресу нашого заступника інж. Д. Ярименка, Банська Стіваніца Францсхта. — На чеках з Німеччини, Протекторату й Словаччини просимо зазначувати, на що призначені гроші. — УКРАЇНСЬКЕ ВИДАВНИЦТВО.

Рік праці Союзу Українських Кооператив у Криничі

Ще 29. березня ц. р. відбулися звичайні загальні збори Союзу Українських Кооператив у Криничі. Були це перші ділові збори української округної кооперативно-господарської установи на землях західньої Лемківщини, на яких представники низових кооператив могли свобідно висказувати свої думки й погляди.

За Польщі українське господарсько-організаційне життя на цій території зазнавало найбільшого гнету й тому важко було творити на терені Криниччини яке-небудь господарсько-організаційне життя. Все ж таки не вдалося польській владі пролонж двадцять років цілковито його здушити. Життя не вгавало. Раз-у-раз виривали назверх змагання творити свої господарські установи, як кооперативи для загального закупу та збуту, так і Кружки „С. Г.“, дарма, що мало які вдалося втримати при житті. З упадком Польщі залишилося в цілій Криниччині всього вісім кооператив, що стали завязком нового руху.

Вже з кінцем листопада 1939 р. відбулася перша повітова кооперативна нарада для створення повітової кооперативної надбудови. Ініціатором цієї наради, а далі організатором теперішнього „Союзу Українських Кооператив“, був д-р Богдан Гнатевич. Спершу зорганізовано повітову централю для низових кооператив під фірмою кооп. „Прогрес“, що вже існує в Криничі. Але вже 24. січня 1940 р. відбулися загальні збори цієї централі, для якої прийнято назву: „Союз Українських Кооператив“, кооператива з відповідальністю усіма в Криничі.

По оформленні повітової надбудови почалася організаційна праця в терені. З початком натрапляла вона на місцях на брак людей до проводу кооператив. А далі технічні труднощі: брак статутів, членських заяв, потрібних книг і друків. Проте всі ці труднощі поволі усунено. Найбільшим утрудненням орг. праці було те, що в самому СУК не було людей, які могли б вести орган. працю в терені — все робив один службовець п. Іван Гамбаль. Тільки з кінцем 1940 р. посилено орг. відділ іще одною силою.

Вислід праці СУК за мин. рік, як на місцеві відносини, дуже поважний, про що вказують нижче подані циферні дані.

Союз Українських Кооператив почав свою торговельну працю з початковим капіталом коло 4.000 зол., а білянс за 1940 р. замкнув білянсовою сумою 232.770.22 зол., в тому білянсова надвижка виносила 4.790.40 зол. З малого торговельного відділу СУК розбудував іще й господарський, яйчар-

ський, мануфактурний, а вкінці окремий молочарський відділи. Самі торги за мин. рік виносили 1.032.922.45 зол. без молочарні, якої торги також osiąгнули досить поважну суму за кілька місяців діяльності, а саме 87.480.59 зол. Власні фонди зросли до 29.333.37 зол. і виносять 14 відс. усіх оборотних фондів СУК. Чужі фонди СУК замикаються цифрою 180.721.46 зол. Перед проводом СУК стоїть завдання подбати в майбутньому про збільшення власних фондів, які забезпечили б дальший розвиток цієї установи.

З кінцем ділового року СУК у Криничі мав 38 членів, з того 34 кооперативи та 4 інші правні особи. Терен Криниччини майже цілковито скооперований. Щоб не бути голословним, подам кілька цифр. Наперед загальне порівняння. У 32 селах Криниччини (за які СУК звітував на заг. зборах) є 4.288 господарств, з того 3.951 українських, або 92,1 відс. і 337 інших, або 7,9 відс. Членів низових кооператив начислали 3.360, що рівняється 78,3 відс. усіх господарств. Коли кількість членів порівняти лише з українськими господарствами, то відсоток скооперування буде ще вищий, бо буде доходити до 85 відс. Цікавий також соціальний стан членів, що унаглядують нам оці цифри: кооператива об'єднувала: селян 2.912 або 86,7 відс., урядовців 173 або 5,2 відс., робітників 172 або 5,1 відс., інших 103 або 3,0 відс. Серед членів було 556 жінок, що дає 16,5 усіх членів.

Оборотні фонди низових кооператив osiąгнули суму 180.924.29 зол., з того на власні фонди припадало 117.387.72 зол., або 65 відс. Пересічно на одну кооперативу припадає 3.452.58 зол. власних фондів і 1.833.20 зол. чужих фондів. Усі кооперативи працювали активно, бо ніодна не має втрати. Білянсові надвижки всіх кооператив виносили 45.819.83 зол. що дає 1.347.84 зол. на 1 кооперативу пересічно. Торги також osiąгнули високу суму, а саме зол. 1.078.421.51, або 31.718.30 зол. на 1 кооперативу. Це дає в пересічі 95.84 зол. денно на кожну кооперативу. Товар купували кооперативи частинно в СУК, а частинно в приватних фірмах. У СУК закупили кооперативи на 549.647.71 зол., що дає 54,8 відс. усіх закупів. Товар продавали кооперативи ще й нечленам. Членам продано 79,7 відс., а нечленам 20,3 відс. усіх товарів. Дуже додатне явище — це те, що на 34 кооперативи вже лише 10 боргувало, інші перейшли на торг за готівку. Усіх боргів було 9.120.27 зол., або 912 зол. на 1 кооперативу.

Ось так виглядає зібраний у цифрах вислід праці СУК у Криничі за 1940 рік.

Андрій Качор.

ОГОЛОШЕННЯ.

Дирекція гімназії з українською мовою навчання в Ярославі подає до відома, що письменний іспит зрілості в літньому речинці пічнеться 26. травня, в год. 8-й рано. Учні 8-ої класи внесуть найдальше до 20. травня прохання до Дирекції допустити їх до цього іспиту.

До прохання долучити треба: Метрику уродження, шкільні свідоцтва — головню останне — або посвідку двох професорів, що кандидат скінчив таку-то класу та в якій гімназії і точний перебіг життя. Учні державних шкіл не платять ніякої такси.

Виймово ще в літньому речинці будуть допущені до іспиту зрілості кандидати, що вже давніше покінчили ліцей, а не мали досі змоги здавати іспиту зрілості.

Ті кандидати мають долучити до прохання: метрику уродження, всі шкільні свідоцтва — головню останне, — еwent. посвідку, стверджену двома професорами, що кандидат покінчив ліцей, та перебіг життя.

Кандидати, що не мають покінченого ліцею, здають вступний іспит як екстерністи. До іспиту будуть допущені кандидати як з відділу гуманістичного, так і математично-природничого.

Оплата за іспит для екстерністів виноситься 60 зол. Матуральна такса 100 зол.

Ярослав, 2. травня 1941.

Форостина Евген, директор.

Зі спорту

Змагання за мистецтво Ген. Губернаторства в неділю 11. V.

I група:

У Кракові: Сильна дружина „Пролом“ з Переворська стрінеться у тому дні вперше в Кракові зі знаною нашою дружиною УСК-Краків. Змагання заповідуються незвичайно цікаво, з огляду на добру форму обох дружин.

У Сяноці: Молоденька дружина з Сянока розіграє важкі мистецькі змагання із доброю дружиною з Ярослава КЛК, яка у тому році має вже за собою кілька змагань із німецькими дружинами.

II група:

В Радимні: Місцева дружина „Лев“, яка минулого року вибила в мистецтвах Перемишчини, змагатиметься 11. V. із „Буревієм“ з Сосниці, що здобув минулого року третє місце у мистецтвах Перемишчини.

У Глиночках: „Сокол“, минулорічний першук у мистецтвах Перемишчини, матиме того дня на своєму грищі противником сильну дружину „Степ“ із Бушкович.

Оголошуйтесь у „К.В.“

3 українського життя

ПОТІК — БІЛГОРАЙЩИНА.

Село Потік, на краю зах. Білгороайщини, хоч довгі роки було польське, проте захвало свою віру й мову. Сьогодні воно в 40 відс. українське, має гарну церкву, 7-класову українську народню школу та гурток УОТ. Кооператива також в українських руках. У волості працює 2 українців, один із них є війтом.

Ще до війни національно вироблені одягні з Потока, всупереч усякій культурній ізоляції Холмщини, передплачували українські часописи та поширювали українську книжку.

Головним організатором та душею початкових, як і сьогоднішніх, культ.-осв. праць був і є теперішній голова УОТ п. Дмитро Бик, людина безкомпромісова, повна життєвої енергії, безперечно з суспільно-організаторським хистом. За смілу оборону віри та українства везли його у вересні 1939 р. до Берези.

Він то восени 1939 р. організує й веде вкупі з 2 іншими учителями українську школу та освідомлюючу роботу.

Дня 15. листопада 1940 р. засновано в Потоці гурток УОТ, який почав свою працю сходинами членів та вечірніми курсами для молоді. У програмі курсів: навчання української мови з читанням і писанням, наука рідної історії, практичне знання німецької мови, виклади з обсягу гігієни та дещо відомостей про українське письменство.

Курс ведуть 2 учителі, з них один є одночасно священником і мужем довіря УДК. Учасниками курсів у більшості дівчата, що більш охоче, ніж хлопці, горнуться до науки й співу.

В люті ц. р. УОТ влаштувало концерт українських пісень та водночас виставило комедію „Жених із міста“. Мішаний хор під управою старенького, але ще бадьорого, п. Романа Халімонова, батька священника-учителя, відспівав низку народніх пісень, а виконавці роль збирали заслужені оплески.

В березні відбулася академія в честь Т. Шевченка. Поруч рефератів та деклямацій співав дитячий хор під орудою о. Халімонова. Батьки й матері були зворушені. Врочистість закінчено відспіванням „Заповіту“.

УОТ і школа оснували свої бібліотеки, які будуть постійно поширювати.

Населення Потока, Шинкова й Ялинок з довіря звертаються до голови УОТ і до мужа довіря УДК, що докладають усіх зусиль, не жалуєчи ні здоров'я, ні часу, щоб лише добре поладити різні біди, клопоти, всілякі потреби наших людей, хоча дорога до Білгороа далека й погана.

Доволі часто приходить ся працювати у важких обставинах, та провід не опускає рук, вперто бється з лихом, м. ін. з алкоголізмом і „гандинизмом“ (пиття „кроплі“).

ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ „НАРОДНОЇ ТОРГОВЛІ“ В НІМ. ПЕРЕМИШЛІ.

В суботу, 26. квітня ц. р. відбулися в Нім. Перемишлі загальні збори місцевої споживчої кооперативи „Народня Торговля“. Збори відкрив голова д-р Несторович. Описля слідували звіти проф. Красника о. сен. Татомира й дир. Коля. Проф. Красник зясував ширше важке положення кооперативи, а головним справником, при постачанні споживчих продуктів. О. сен. Татомир подав теперішній стан кооперативи. Кооператива має лише 106 членів, із яких лише деякі поплатили повні уділи. Товарів закуплено за 122.000 зол., а продано за 129.000 зол. Товарний запас виносить 13.000 зол. Кооператива мала зисків 4.489 зол. 89 сот. Квоту 1.146 зол. перенесено до резервного фонду, решту зиску залишено як ощадність з 1940 р. Майно кооперативи виносить 7.400 зол. Від Надзірної Ради та Контр. Комісії давав звіт дир. Коля. Описля відбулася дискусія над поданими звітами і вибір трьох членів Надз. Ради на місце тих, що уступили. Вибрані: дир. Борнсевиц, проф. Красник та м-р Повх.

Господарські новинки

БУДОВА КАНАЛУ ОДРА-ДУНАЙ.

Дня 18. квітня ц. р. рада міністрів рішила будову сплавного каналу, що має злучити Одру з Дунаєм. Ця ідея виринала вже нераз, та все були якісь перешкоди, звичайно як не фінансової, то

політичної натури. Щойно націонал-соціалістичний німецький уряд приступає до будови цього каналу, який злучить Німецьке море з Чорним. Канал буде мати велике господарське значіння для господарського об'єднання всіх країв північно-західньої Європи з південно-східньою.

БРЕСЛЯВСЬКИЙ ЯРМАРОК.

У бреславському ярмарку, що відбудеться в днях 21.—25. травня ц. р., беруть участь майже всі держави Європи. Між іншими звертає увагу, що також турецькі купці зголосили свою участь.

ПОНОВЛЕННЯ ЛЕТУНСЬКОЇ КОМУНІКАЦІ.

Летунська поштова комунікація Берлін-Москва, яку здержали на лінії Кенігсберг-Білосток-Мінськ-Москва, знову почалася від 4. травня.

РАЦІОНАЛІЗАЦІЯ НАФТОВОЇ ГОСПОДАРКИ В РУМУНІ.

Румунська рада міністрів прийняла план раціоналізації у нафтовій господарії. Між іншим рішили перевести 65 нових верстель загальної довжини 248.000 метрів. Колишні англійські підприємства навмисне занедбували цю ділянку, дарма, що на шкоду Румунії, бо для них догідніший був Мосуль та інші терени. Сьогодні працює в Румунії німецький капітал.

ХАРЧЕВІ КАРТКИ У ВАРТЕЛЯНДІ.

Досі у Вартелянді (давня Познанщина) не обов'язували у публичних харчевих льокалях картки на мясо і м'ясні продукти, масло, яйця і на звіринні товщі. Від 5. травня вони вже обов'язують у всіх ресторанах і харчівнях так само, як у цілій Німеччині.

УЧНІ ДО ЗАЛІЗНИХ І МЕТАЛЕВИХ ПІДПРИЄМСТВ

Усі публичні й приватні залізні та металеві підприємства в Ген. Губернаторстві, що затруднюють у себе від 10 працівників угору, обов'язані вже від 1. травня ц. р. прийняти на науку таку кількість учнів, яка відповідала би кількості зайнятих фахових працівників. Їх кількість означає окружний або міський староста. За доповнення цього об'язку відповідають керманічі підприємств.

Таким чином влада змагає до того, щоб допровадити в краю до відповідної кількості фахівців у тих, досі занедбуваних, бранжах.

II. Звичайні Загальні Збори
КООПЕРАТИВИ „УКРАЇНСЬКИЙ КОНСУМ“.

кооп. з відп. уділами в Кракові,

відбудуться в неділю 11. травня 1941 в год. 3-й попол. (15-й) у салі УДК в Кракові при вул. Льотанський 18, із таким порядком нарад:

1. Відкриття Зборів. 2. Відчитання протоколу з основуючих Заг. Зборів. 3. Звідомлення з ревізії, переведеної Союзом Рільничих і Зарібково-Господарських Кооператив у Кракові. 4. Звідомлення Дирекції з діяльності за 1940 р. 5. Затвердження білянсу за 1940 р. та уділення абсолютної Надзірній Раді й Управі за 1940 р. 6. Розділ білянсової надвишки. 7. Затвердження прелімінаря бюджету на 1941 р. 8. Зміна § 14. статуту Кооперативи. 9. Вибір 2-х членів Надзірної Ради. 10. Внески й запити. Білянс Кооперативи виложеной до перегляду членів у домішній Кооперативі при вул. Гродській ч. 32, I. пов., м. 20, в урядових годинах від 9—12 і 15—18. Вступ на Загальні Збори мають лише члени й тому просимо для влещення контролі принести зі собою харчеві картки з числом уділу та особисті вказки.

Тому, що I. Звичайні Загальні Збори, склякані на день 27. IV. 1941 р. не відбулися, бо не явилася приписана статутом кількість членів, ухвали винесені на II. Звичайних Загальних Зборах будуть мати важність без огляду на скількість присутніх членів.

За Надзірну Раду кооп. „Український Консум“ у Кракові: Іван Кузів, голова, — Михайло Хомяк, секретар.

АНГЛІЙСЬКІ ЗЛОЧИНИ СУПРОТИ
ГРЕЦІ

РІО ДЕ ЖАНЕЙРО, 6. V. — Часопис „Мейодія“ пише, що англійська пропаганда наперед поширила вістки, що у Греції бореться 300.000 вояків. Після погрому вже було тільки 60.000 вояків. Таким чином Англія зробила подвійний злочин: по-перше, що два краї втягнула до війни під умовиною вистарчальної допомоги, по-друге, 60.000 австралійців і новозеландців післано до Греції з тим, що їх там розгромлять. Бразилійський часопис запитує, що Англія зробила для Греції, крім організації втечі власного війська з Пірею.

—o—

Дрібні оголошення

ПО ВІНЧАННЮ — запрошуємо до Фото-„Янік“, Краків, вул. Старовисьльня ч. 21, тел. 148-37. 1453 5-10

В ЗОРИ ВИШИВ О К видало
„ГУЦУЛЬСЬКЕ МИСТЕЦТВО“
Краків, Адольф Гітлер-пляц ч. 18.

ПРИЙМЕМО від зараз на добрих умовах: 1. самостійного книговода з практикою, 1. люстратора з кооперативною практикою. — Зголошення до 1. червня 1941 р. слати на адресу: Українське Бещіреносеншафт ін Вольдова. 1-6

ТЕХНІК горальні зі школи в Дублянках, 9 літ практики, знає рівнож рільництво й книговодство. Референції. ВП. Українських Інженірів-рільників, що мають чи знають про таку посаду, прошу ласкаво повідомити на адресу: Прип'як Володимир, Нарт-Нови, пов. Ніско. 1-2

Адвокат-українець на провінції прийме зараз конципіента з щонайменше однорічною практикою. Зголошення слати до Адм. „Краківських Вістей“ під „Конципіент“. 1-1

Хто знає Малирчука Евстахія, уродж. в 1902 р. в Гусятині, згл. його рідню. Перед війною був зайнятий як шофер у Коломийщині. Прошу написати до Табору України. Біженців, Краків, Яблоновських ч. 10. 1710 1-2

Тадей Дикас, Антін Баріляк, Володимир Плахта — подайте свої адреси. Іван Баріляк, Холм, Українська гімназія. 1-1

ШКЛО — КРИСТАЛИ
ПОРЦЕЛЯНА — ЛАМПИ

J. Diener

Краків, Шевський 20. Телефон 146-44. 1007 18-24

РІЗЬБИ ВИШИВКОВИМ СПОСОБОМ:

касети, бомбонери, альбсми, тарілки тощо гуртом — поручає Володимир Повзанюк, Краків, Фльоріанська ч. 6.

ЦІНА ОГОЛОШЕНЬ: Ціла сторінка 600 зол., пів сторінки 320 зол., 1/4 сторінки 160 зол., 1/8 сторінки 80 зол., 1/16 сторінки 40 зол. МЕНШІ ОГОЛОШЕННЯ: 1 міліметр ширини 1 шпальти (або його місце) 1 зол. — В тексті 100% дорожче, на першій сторінці 200% дорожче. ДРІБНІ ОГОЛОШЕННЯ: 30 сотиків за слово, найменше 3 зол. Для жукаючих праць 15 сот. за слово. Матримоніальні по 50 сот. за слово. КНИЖКИ: Всі книжки нашого видавництва продають книгарні й адміністрація видавництва. Хто хоче замовити книжки прієте на свою адресу, — новиком наперед приймати нахештість і на пересилку, а тоді вишлемо бажані книжки.

ПЕРЕДПЛАТА „Кр. В.“: Передплату треба вносити згорн. Передплата однакова в краю й закордоном. Часопису на кредит не можемо посилати. При вісній адресі треба все подавати попередню адресу.

ВИСИЛКА ГРОШЕЙ: Гроші на передплату чи книжки з Генерального Губернаторства треба посилати переказом або чеками нашого видавництва Sch A Warschau Nr. 3.812, з Німеччини чеками нашого видавництва за Postcheckkonto Berlin № 69085.

З Протекторату: чеками „Українського Видавництва“ Postsparkasse Prag 78.513. — Із Словаччини чеками Tatra banka, filialka v Bratislava, Bratislava, № 6015 на р-к Ukrainiske Nakladatelstvo v Krakove. — Курс 1 нім. марки 2 зол., 1 чеської кор. 0.20 зол., 1 словацької кор. 0.20 зол. При висилці грошей все треба подати на що призначені гроші. Звертаємо увагу: подавати чітку і докладну адресу.

За Редакцію відповідає начальний редактор М. Хомяк у Кракові. Видає „Українське Видавництво“, Краків, вул. Райхштрассе 34, II. Тел.

З друкарні „Нова Друкарня Денникова“ під наказною управою, Краків, вул. Ожежкової 7, тел. 102-79.

Verantwortlich für den Gesamthalt und Anzeigenteil: Hauptschriftleiter M. Chomjak, Krakau. Verlag: „Ukrainischer Verlag“ G. m. b. H. Krakau, Reichsstrasse 34, Fernspr. 280-39. — Druck: „Neue Zeitungsdruckerei“, Kommissarische Verwaltung, Krakau, Orzeszkowagasse 7, Fernsprecher 102-79